

## ДИРЕКТИВА НА СЪВЕТА

от 20 декември 1985 година

за изменение във връзка с присъединяването на Испания и Португалия на Директива 85/384/ЕИО за взаимното признаване на дипломи, свидетелства и други документи, удостоверяващи официална квалификация в областта на архитектурата и за мерките за улесняване ефективното упражняване на правото на установяване и свободното предоставяне на услуги  
(85/614/ЕИО)

### СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Акта за присъединяване на Испания и Португалия и по-специално член 396 от него,

като има предвид, че с оглед на присъединяването на Испания и Португалия са необходими известни изменения на Директива 85/384/ЕИО<sup>1</sup> за гарантиране на еднаквото ѝ прилагане от Кралство Испания и Португалската република както и от останалите държави-членки,

като има предвид, че съгласно член 2, параграф 3 от Договора за присъединяване на Испания и Португалия институциите на Общността могат да приемат преди присъединяването мерките, предвидени в член 396 от Акта за присъединяване, като мерките влизат в сила в зависимост от и на датата на влизане в сила на горепосочения Договор,

### ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

#### *Член 1*

Считано от 1 януари 1986 г. и след влизане в сила на Договора за присъединяване на Испания и Португалия, член 11 от Директива 85/384/ЕИО се изменя чрез добавяне на следния текст:

“й) в Испания

– официално признатата квалификация на архитект (*titulo oficial de arquitecto*), присъдена от Министерството на образованието и науката или от университетите;

к) в Португалия

– дипломата "*diploma do curso especial de arquitectura*", издадена от Художествените училища в Лисабон и Порто,

– дипломата "*diploma de arquitecto*", издадена от Художествените училища в Лисабон и Порто,

– дипломата "*diploma do curso de arquitectura*", издадена от Художествените академии в Лисабон и Порто,

– дипломата "*diploma de licenciatura em arquitectura*", издадена от Художествената академия в Лисабон,

– дипломата "*carta de curso de licenciatura em arquitectura*", издадена от Техническия университет в Лисабон и Университета в Порто.

#### *Член 2*

---

<sup>1</sup> Официален вестник, бр. L 223, 21.8.1985, стр. 15.

Държавите-членки приемат необходимите разпоредби за привеждане на законодателството си в съответствие с настоящата директива в срока, посочен в член 31, параграф 1 от Директива 85/384/ЕИО.

*Член 3*

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 20 декември 1986 година.

*За Съвета:  
Председател  
Р. КРИПС*